

Porównanie tłumaczeń Jozuego 10:43

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem powrócił Jozue, a z nim cały Izrael, do obozu do Gilgal.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem Jozue wraz z całym Izraelem powrócił do obozu w Gilgal.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem Jozue wrócił wraz z całym Izraelem do obozu w Gilgal.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Zatem się wrócił Jozue i wszystek Izrael z nim do obozu do Galgal.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I wrócił się ze wszystkim Izraelem na miejsce obozu do Galgala.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Potem Jozue, a z nim cały Izrael wrócili do obozu w Gilgal.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem Jozue i cały Izrael z nim powrócił do obozu, do Gilgal.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie Jozue wraz z całym Izraelem powrócił do obozu w Gilgal.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potem Jozue z całym Izraelem wrócił do obozu w Gilgal.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Następnie powrócił Jozue wraz z całym Izraelem do obozu w Gilgal.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem Jezus, syn Nuna, wrócił do obozu w Gilgal, wraz z całym Izraelem.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem Jozue, a wraz z nim cały Izrael, wrócił do obozu w Gilgal.